



ISAAC G. JOSEPH  
SUPERINTENDENT

مكتب الإلتزام  
جيفرسون باريش نظام المدارس العامة  
501 MANHATTAN BOULEVARD, SUITE 1100  
HARVEY, LOUISIANA 70058-4495  
(504) 365-5312 (O) | (504) 365-5362 (F)  
[jpschools.org](http://jpschools.org)

GRETCHEN A. WILLIAMS  
EXECUTIVE DIRECTOR  
COMPLIANCE OFFICE

2017 – 2018 Option to Stay  
Transfer Request

Students Entering 5<sup>th</sup> Grade

الطلاب الداخلين الصف الخامس  
(خلاف ذلك يلتحق بمنطقة الحضور بانشى)

آخر ميعاد لتقديم الطلب : 21 يوليو , 2017

إسم الطالب \_\_\_\_\_ الصف المنقول إليه \_\_\_\_\_

الأول المتوسط الأخير

الوالدين / الواصى \_\_\_\_\_ الهاتف : ( المنزل ) \_\_\_\_\_ ( المحمول ) \_\_\_\_\_

العنوان \_\_\_\_\_

( الرقم و إسم الشارع ) ( المدينة ) ( رقم الشقة ) ( المدينة ) ( الرقم البريدى )

المعلومات المطلوبة أدناه تكون مطلوبة لتقديم التركيبة الديمغرافية لتسجيل الطلاب في مكتب الإلتزام .

يجب أن يتم التوقيع على جميع طلبات الإنتقال و يمكن إرسالها إلى مكتب الإلتزام عن طريق : الفاكس ، التسليم باليد أو البريد الرسمى قبل الموعد النهائي . سيتم إعلامك بحالة طلب الإنتقال عبر البريد الإلكتروني أو البريد الرسمى . يرجى تقديم عنوان بريدك الإلكتروني أدناه :

عنوان البريد الإلكتروني \_\_\_\_\_

معايير طلب إنتقال من أجل خيار البقاء

سيتم منح الطلاب الذين يدخلون الصف الخامس ، حتى الصف النهائي ، للعام الدراسي 2017-2018 ، و لإسيتم إلحاقه إلى منطقة حضور بانشى 2017-2018 ، خيار البقاء ، و ليتم ممارسة هذا الخيار في أو قبل يوم 21 يوليو , 2017 من أجل مواصلة التسجيل في مدرستهم في العام الدراسي 2016-2017 حتى الانتهاء من العام الدراسي 2017-2018 .

**التنقل من و إلى المدرسة المعتمدة يكون من مسؤولية الوالدين / الواصى على الطالب المنقول .**

طلب

حضر طفلي في مدرسة \_\_\_\_\_ في الصف الرابع ( 4 ) خلال السنة الدراسية 2016-2017 و أنا أطلب أن يبقى في المدرسة حتى التخرج أو الإنتهاء من الصف الخامس ( 5 ) في العام الدراسي 2017-2018 . أنا أفهم أن وسيلة التنقل من و إلى المدرسة هي مسؤوليتي .

تاريخ التقديم \_\_\_\_\_

توقيع الوالدين / الواصى \_\_\_\_\_

إسم المدرسة المطلوبة \_\_\_\_\_

الرفض : \_\_\_\_\_

الموافقة : \_\_\_\_\_

المدرسة المحددة 2017-2018